

دورة استثنائية للمجلس الجماعي لكلميم بتاريخ 2021/11/04

ملخص مقررات الدورة

جدول أعمال الدورة :

- 1) تشكيل اللجان الدائمة للمجلس
- 2) تعيين ممثل المجلس الجماعي ونائبه في اللجنة الإدارية المكلفة بمراجعة اللوائح الانتخابية العامة
- 3) تعيين ممثلي المجلس الجماعي لكلميم باللجان المحلية الدائمة المشرفة على نظام المساعدة الطبية (Ramed)
- 4) تعيين ممثلي المجلس الجماعي لكلميم بمجالس تدير المؤسسات التعليمية
- 5) التداول بشأن عقد التوكيل والاستشارة القانونية المبرم بين الجماعة ومحاميها
- 6) التداول بشأن إبرام عقد للتوكيل والاستشارة القانونية مع محام للدفاع عن مصالح الجماعة
- 7) التداول بشأن مشروع النظام الداخلي لاستغلال ملعب المسيرة الخضراء المتواجد بواحة الرياضات
- 8) انتخاب النائب السابع لرئيس الجماعة
- 9) التداول بشأن مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2022

تعيين ممثل المجلس الجماعي ونائبه في اللجنة الإدارية المكلفة بمراجعة اللوائح الانتخابية العامة

الحسن الطالبي	ممثل للمجلس في اللجنة الإدارية المكلفة بمراجعة اللوائح الانتخابية العامة
الوافي خفياف	نائباً له

تعيين ممثل المجلس الجماعي باللجان المحلية الدائمة المشرفة على نظام المساعدة الطبية (RAMED)

ممثلو المجلس الجماعي باللجان المحلية الدائمة المشرفة على نظام المساعدة الطبية (Ramed)
بالملاحقات الإدارية الخمسة

الملاحقة الإدارية	ممثل الجماعة
الأولى	مليكة لعترسي
الثانية	زينبو عتام
الثالثة	سعاد جرير
الرابعة	عبد الله النجامي
الخامسة	ام العيد طوير

تعيين ممثلي المجلس الجماعي لكليم بمجالس تدير المؤسسات التعليمية بمدينة كلميم

- التعليم الابتدائي :

الرقم الترتيبي	اسم المؤسسة	عنوان المؤسسة	ممثل المجلس
01	مدرسة عبد الله بن ياسين	حي التواغيل	خديجة الحيان
02	مدرسة المسيرة الخضراء	شارع المسيرة الخضراء	عزيز طومزين
03	مدرسة لمثونة	شارع الجيش الملكي	فاطنة أصواب
04	مدرسة الداخلة	شارع محمد السادس	أحمد تامك
05	مدرسة حمان الفطواكي	شارع 3 مارس بآمحيريش	سلامة هوين
06	مدرسة 3 مارس	حي النوادر	سعاد جرير
07	مدرسة الزرقطوني	حي الأدارسة II	الوافي خفياف
08	مدرسة للاحسناء	حي ابن رشد	منينة موذن
09	مدرسة يوسف بن تاشفين	حي القدس	إلهام ساعيدي
10	مدرسة القدس	شارع المهدي بن تومرت	عائشة حنانة
11	مدرسة للاعائشة	حي اللوح	مليكة لعتريسي
12	مدرسة ربوة الصهريج	قرب مركز تكوين المعلمين والمعلمات	محمد الحبيب نازومي
13	مدرسة حي الرجاء فالله	حي الرجاء في الله	أحمد تامك
14	مدرسة المسيرة II	حي الرحمة	امبارك الهديلي
15	مدرسة الهدى	حي الليسي	الشيخ النعمة ماء العيينين
16	مدرسة الناشئة	حي تيرت	عبد الله النجامي
17	مدرسة أحمد الحنصالي	حي تيرت	الوافي خفياف
18	مدرسة الموحدين	حي الموحدين	محمد لامين حنانة
19	مدرسة الواحة	حي الزيتون	عبد الوهاب المدميغ
20	مدرسة حي الشهداء	حي الشهداء	موسى اسبان

- التعليم الثانوي الإعدادي :

الرقم الترتيبي	اسم المؤسسة	عنوان المؤسسة	ممثل المجلس
01	إعدادية محمد بن الحسن الحضرمي	الحي الإداري	ابراهيم حيدرا
02	إعدادية عبد الكريم الخطابي	الحي الإداري	لامين هباز
03	إعدادية الوحدة	شارع الحسن الثاني	سعاد جرير
04	إعدادية حي الفلاحة	حي الفلاحة	عبد القادر أبوزيد
05	إعدادية عمر بن الخطاب	حي تيرت	محمد بلفقيه
06	إعدادية وادنون	حي القدس	زينبو عتام
07	إعدادية تكنا	حي المصلى	لحسن حاميد
08	إعدادية الجديدة	حي الوفاء	سعدية بوهروشان
09	إعدادية أمحيريش	حي أمحيريش	محمد أبوناشط
10	إعدادية الخرشى	حي تيرت	أم العيد طوير

- التعليم الثانوي التأهيلي :

الرقم الترتيبي	اسم المؤسسة	عنوان المؤسسة	ممثل المجلس
01	ثانوية باب الصحراء	حي الليسي	أم العيد طوير
02	ثانوية للامريم	شارع المختار السوسي	مليكة لعتريسي
03	ثانوية مولاي رشيد	حي القدس	عبد الله النجامي
04	ثانوية الصداقة	شارع المهدي بن تومرت	منينة موذن
05	ثانوية الخوارزمي	حي القدس	عبد الرحمان غيات
06	الثانوية التقنية	حي آمحيريش	محمد يحضيه بوعيدة
07	ثانوية محمد الخامس	حي تيرت	موسى أسبان
08	ثانوية محمد السادس	شارع الحسن الثاني	عبد الوهاب المدميغ
09	ثانوية ابن سينا	حي الموحدين	رشيد ويدا

● المادة الأولى :

إن رئيس جماعة كلميم يوكل بمقتضى هذا العقد الأستاذ محمد البشير بريش محام بهيئة أكادير لتمثيل جماعة كلميم ويخوله صلاحية الدفاع عن قضايا جماعة كلميم المعروضة أمام جميع المحاكم بالمغرب بجميع درجاتها مدعية كانت أو مدعى عليها ، كطرف رئيسي أو منظم.

● المادة الثانية :

إن رئيس جماعة كلميم يخول للأستاذ محمد البشير بريش بمقتضى هذا العقد صلاحية الإقرار والاعتراف بدين وتطبيق الخط أو المطالبة بتحقيقه بعد إذن كتابي من الطرف الأول في القضايا الذي ينوب فيها عن الجماعة.

● المادة الثالثة :

يلتزم المتعاقد الأول بإخبار المتعاقد الثاني كتابة بكل مسطرة تفتح في مواجهته ويتكفل بإمداده بجميع الوثائق المطلوبة والمقترحات الكتابية في آجال معقولة حتى يكون على علم بظروف الملف وملابساته سواء في المرحلة الابتدائية أو في المرحلة الاستئنافية أو أمام محكمة النقض .

● المادة الرابعة :

- يلتزم الأستاذ محمد البشير بريش بما يلي :
- تقديم جميع الاستشارات القانونية المطلوبة منه لصالح جماعة كلميم.
 - القيام بمهام الدفاع عن حقوق ومصالح جماعة كلميم وذلك بالمرافعة الشفوية أو الكتابية وبتحرير المقالات والمذكرات والمستنتجات الضرورية.
 - جمع عناصر الدفاع والاتصال بجماعة كلميم (مصلحة الشؤون القانونية والممتلكات) قصد التنسيق معه، ومع المصالح الجماعية الأخرى ذات الصلة للحصول على الوثائق القانونية التي يستوجبها ملف القضايا المثارة.
 - إمداد جماعة كلميم (مصلحة الشؤون القانونية و الممتلكات) بنسخ لجميع المذكرات الجوابية التي يدلى بها في كل قضية.
 - موافاة الجماعة بنسخ من الأحكام.
 - الانتباه إلى كل قضية تروج أمام المحكمة بلغت إلى علم المحامي دون حضور جماعة كلميم أو استدعائها وإخبار الجماعة في الحين ولو هاتفيا والقيام بما تتطلبه مصلحة الجماعة في ذلك أمام المحكمة.
 - ضرورة حضور جلسات البحث والخبرات القضائية المأمور بها من لدن إحدى المحاكم.
 - رفع دعاوى قضائية لنقل ملكية العقارات المرتبطة بأحكام نهائية منفذة ومتوفرة على وثائق تثبت الأداء.
 - تقديم طلب تقييد احتياطي بالنسبة للعقارات المحفظة او التي هي في طور التحفيظ موضوع أحكام صادرة ضد جماعة كلميم في انتظار استصدار احكام نقل الملكية لفائدة الجماعة .
 - تقديم مقالات مضادة لنقل الملكية مقابل التعويض الذي ستقرره المحكمة في الملفات العقارية المرفوعة ضد هذه الجماعة.
 - رفع دعوى قضائية للرفع من السومة الكرائية و افرار المحلات جماعية للمتخلفين عن الاداء.
 - تحرير عقود الاقتناء بالتراضي للعقارات وتحرير عقود التسليم وكذا عقود الاتفاق القانونية لتنفيذ احكام قضائية نهائية الصادرة في الملفات العقارية تلزم الملاكين بالتنازل عن العقار موضوع الحكم لفائدة الجماعة مقابل اتعاب حددت في 1000.00 درهم لكل عقد و اتفاق .
 - تسليم جماعة كلميم في نهاية كل شهر تقريراً مفصلاً يشير فيه بوضوح إلى آخر الإجراءات المسطرية لكل قضايا الجماعة الممسوكة لديه.

● المادة الخامسة :

تحتفظ جماعة مدينة كلميم بحقها في إلغاء العقد عند إخلال محام الجماعة بإحدى الالتزامات المذكورة أعلاه دون أن يكون له الحق في المطالبة بأي تعويض.

● المادة السادسة :

تلتزم جماعة كلميم بمقتضى هذا العقد دفع اتعاب المحامي المحددة في مبلغ قدره 15000 درهم عن كل شهر بحسابه البنكي المفتوح تحت رقم 101320211115944425000188 بالوكالة البنكية البنك الشعبي .

● المادة السابعة :

تتحمل جماعة كلميم جميع المصاريف القضائية من رسوم المقالات والخبرات القضائية المأمور بها من لدن المحاكم بمختلف درجاتها وكذا صوائر تجهيز الملفات ، وتؤدي هذه المصاريف والصوائر بعد تقديم المحامي بطلب يرمي إلى استرجاع الأداءات و الصوائر التي تحملها ، ويتعين عليه الإدلاء بالبيانات والمستندات المتعلقة بذلك.

● المادة الثامنة :

يمتد أمد هذا العقد لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد ، ما لم يبادر أحد طرفيه إلى إشعار الطرف الآخر كتابة عن طريق مفوض قضائي بكل الظروف التي يكون من شأنها أن تحمله على إلغاء هذا العقد وتعديله. وفي حالة الفسخ ، فإن الأستاذ **محمد البشير بريش** يلتزم بالاحتفاظ بالقضايا الرائجة أمام المحاكم إلى حين انتهائها في المرحلة التي توجد عليها حسب درجة المحكمة. ويعتبر المحامي مسؤولاً عن المستندات المتعلقة بالقضايا المكلف بها والمسلمة له من طرف رئيس المجلس الجماعي لكلميم ، أو من كتابة الضبط بالمحكمة التي تنظر في القضية .

● المادة التاسعة :

في حالة تسجيل أي تقصير أو تهاون في الدفاع عن حقوق الجماعة، يتم إشعار المحامي بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل للاستيضاح حول الأمر أو عن طريق مفوض قضائي ، وفي حالة الإخلال بأحد المواد موضوع العقد يمكن للرئيس فسخ العقد بإرادة منفردة دون أن يكون للمحامي الحق في المطالبة بأي تعويض.

● المادة العاشرة :

انه في حالة وجود قضية تتناقض فيها مصالح جماعة كلميم مع مصالح الزبناء المتعاقدين أو المعتادين لمكتب الأستاذ **محمد البشير بريش** ، فإن لهذا الأخير الحق في العمل على تقريب وجهات النظر وإجراء محاولة الصلح بين جماعة كلميم وزبنائه.

وفي حالة عدم توصله إلى أي صلح يرضي الأطراف ، فإن له الخيار في أن يدافع عن مصالح الجماعة شخصياً أو إشعار جماعة كلميم بذلك لتتولى اختيار من ينوب عنها في هذه القضية.

● المادة الحادية عشر :

إن محل المخابرة لكل طرف من أطراف هذا العقد هو عنوان محدد أعلاه.

● المادة الثانية عشر :

في حالة نزاع حول صعوبة تحديد الصوائر، يحق للرئيس والمحامي أن يطلبوا من النقيب القيام بهذا التحديد وتقدير الصوائر والأداءات ومراجعتها. يحال كل نزاع ناتج عن تغيير أو تنفيذ هذا العقد على المحاكم المختصة ما لم يتم حل النزاع عن طريق الاتفاق بالتراضي.

● المادة الثالثة عشر :

اطلع ووافق السيد رئيس المجلس الجماعي لكلميم الموقع أسفله والأستاذ **محمد البشير بريش** على مواد هذا العقد الساري المفعول من تاريخ التوقيع.

النظام الداخلي لاستغلال ملعب المسيرة الخضراء المتواجد بواحة الرياضات

- المادة الأولى : مكونات و تجهيزات الملعب .

يتكون ملعب المسيرة الخضراء المعد للاستعمال العمومي وفق برامج وضوابط إدارية من المكونات التالية :

- رقعة للعب معشوشبة بالعشب الاصطناعي مساحتها 8395 متر مربع .
- محيط رقعة اللعب مساحته 1330 متر مربع
- مستودعات الملابس (2 للفرق، 1 للحكام) يتوفر كل واحد منها على مسخن كهربائي للماء .
- 2 أعمدة المرمى
- 4 أعمدة لتثبيت شبك المرمى .
- ملعب ملحق مساحته 2048 متر مربع .
- مدرج

- المادة الثانية : توقيت العمل بالملعب .

يفتح الملعب أبوابه طيلة الأسبوع من السادسة صباحا إلى الحادية عشر ليلا ويتم اعتماد ديمومة إدارية وفق البرامج المسطرة والأنشطة المرخص لها .

- المادة الثالثة : تدبير الملعب .

يتولى، مسؤول الملعب، مهمة الإشراف وتسيير وتنشيط الملعب ودراسة طلبات التراخيص وإعداد الجدول الزمني لها، تحت إشراف :النائب المكلف بقطاع الرياضة .

- الحرص على التجهيزات ومراقبتها قبل وبعد أي نشاط مرخص به، مع إنجاز ورفع تقارير عن أي عملية إتلاف أو تخريب قد يطالها .

- السهر على تنفيذ جدول التراخيص .

- الحرص على احترام النظام الداخلي للملعب .

- المادة الرابعة : وظيفة الملعب .

يستغل الملعب لـ :

أنشطة جماعة كلميم و الأنشطة الرسمية والأنشطة الرياضية و الرياضات الفنية والتربوية والدورات التكوينية و المقابلات الرسمية.

- المادة الخامسة : الاستفادة من الملعب .

5.1 : تستفيد من الملعب كل الجمعيات المنضوية تحت لواء الجامعات الملكية الرياضية والعصب الجهوية وكذا الجمعيات الرياضية النشيطة في مجال كرة القدم والتي لها سنة من التواجد القانوني بتراب الجماعة والمرخص لها من طرف رئيس جماعة كلميم .

5.2 : إعطاء الأولوية في البرمجة للأنشطة ذات الصبغة الدولية ثم الوطنية للجمعيات المنضوية تحت لواء الجامعات الملكية الرياضية والعصب التابعة للجامعات، سواء لإجراء المباريات الرسمية و الودية أو حصص التدريب .

5.3 : كل جمعية تكون ملزمة بتقديم لائحة بأسماء اللاعبين المسجلين لديها مؤشر عليها من طرف الرئيس أو الكاتب العام الجمعية مع بداية كل موسم رياضي لإدارة الملعب ، كما لا يمكن أن يفوق عدد اللاعبين باللائحة 22 لاعبا وأن لا يقل عن 12 لاعبين .

- المادة السادسة : الترخيص .

توجه طلبات الترخيص كتابة إلى السيد رئيس جماعة كلميم ، أربعة (4) أيام على الأقل من أيام العمل الرسمية بالنسبة للتراخيص المؤقتة وقبل 15 دجنبر من كل سنة بالنسبة للتراخيص السنوية . ويجب مراجعة المشرف على الملعب قبل إيداع الطلبات.

و يتضمن ملف الطلب :

نسخة من القانون الأساسي مصادق عليها.

نسخة من محضر الجمع العام مصادق عليها.

نسخة من لائحة أعضاء المكتب مصادق عليها.

نسخة من الوصل النهائي مصادق عليها.

شهادة الانخراط بالجامعة أو العصبة أو إذن من رئيس الجماعة .

وكل طلب لم يودع داخل الآجال، ولم يستوف الشروط المشار إليها أعلاه، يدعى صاحبه لتدارك الملاحظات المسجلة بشأن الملف في حينه .

- المادة السابعة : أحكام الترخيص .

1-7 التجهيزات : إن الجهة المرخص لها، مطالبة بمراجعة المسؤول عن الملعب قبل تاريخ النشاط المرخص له ،للاطلاع على تجهيزات الملعب ، والتوقيع على التزام بالمحافظة عليه مع تعهد بتسليمها على حالتها بعد نهاية الاستعمال مقابل إبراء مسلم من طرف المسؤول عن الملعب. ولا يجوز إضافة تجهيزات أخرى إلا بإذن مسبق من الجهة المشرفة على المرفق الرياضي المراد استعماله.

2-7 السلامة وحفظ النظام : يتعين على الجهة المرخص لها باستعمال الملعب توفير طاقم بشري مؤهل للسهر على تنظيم عملية الدخول للملعب والخروج منه ، كي تتم في ظروف سليمة، واحترام شروط السلامة والنظام داخل الملعب طيلة مدة الترخيص . مع السهر على إخلاء الملعب من كل مخالف لمقتضيات السلامة وحفظ النظام.

3-7 أثناء المقابلات الرسمية , الودية , التداريب أو أي نشاط فالجهة المرخص لها هي المسؤولة عن أي حوادث أو سرقات تحدث داخل الملعب ولا يمكن متابعة جماعة كلميم بأي حال من الأحوال.

4-7 تعبئة استمارة الالتزام مصادق عليها (وفق النموذج المعد لهذا الغرض).

5-7 الإلغاء، التأجيل والتحويل :

- **الإلغاء:** كل إلغاء للنشاط المرخص به، يجب أن يكون كتابة مع إيداعه لدى مصالح الجماعة يومين قبل تاريخ الترخيص .

- **التأجيل :** كل تأجيل للنشاط والتاريخ المرخص بهما ، يجب أن يكون كتابة مع إيداعه لدى مصالح الجماعة يومين قبل تاريخ الترخيص ، و الجماعة غير ملزمة بتمكين المرخص له باستغلال الملعب في تاريخ آخر ، إلا حسب ما تسمح به البرمجة .

- **التحويل :** لا يجوز نهائيا تحويل الترخيص إلى جهة أخرى ، غير الجهة صاحبة الطلب والمرخص لها باستعمال الملعب .

6-7 ضوابط عامة لاستعمال الملعب :

عدم تجاوز توقيت الرخصة .

عدم التدخين وفقا لقانون 91.95 الذي يمنع التدخين بالأماكن العمومية و الصادر بتاريخ 26 يناير 1995 .

عدم إدخال الأدوات الحادة والخطيرة والقابلة للاشتعال حفاظا على أمن وسلامة مرتادي الملعب .

عدم إدخال الحيوانات.

عدم إدخال أية ممنوعات

عدم تثبيت اللافتات والملصقات واللوحات دون ترخيص مسبق من مصالح الجماعة .

- المادة الثامنة : التداريب .

1.8 : تلتزم كل جمعية بأوقات التداريب المخصصة لها وحسب برنامج الملعب . ولا يسمح أن يقل عدد المتدربين على 12 لاعبا. ويتم تجميع اللاعبين خارج الملعب ثم يسمح لهم بالدخول في وقت واحد صحبة المسؤول عن الفريق. وأي تأخير في الشروع في استغلال الوقت المرخص به، يخصم من المدة الزمنية المخصصة سلفا ، تحت طائلة اتخاذ قرارات زجرية في حق المخالفين للتوقيت.

2.8 : تعد الرخص المسلمة من طرف الجماعة لإجراء التداريب داخل الملعب رخصا مؤقتة يمكن للجماعة إلغاؤها في حالة الإخلال بالشروط الإدارية والتنظيمية المعمول بها أو في حالة احتضان المدينة لتظاهرة رسمية تستوجب استعمال الملعب .

المادة التاسعة : المباريات الرسمية .

- 9.1 : تجرى المقابلات الرسمية بالملعب شريطة توصل مصالح الجماعة ببرنامج الجامعة أو العصابة ثلاثة أيام على الأقل قبل موعد إجراء المباراة .
- 9.2 : قبل تسليم مفاتيح المستودعات يوقع المسؤولان عن الفريقين المتبارين التزاما لدى إدارة الملعب وذلك ضمانا لسلامة التجهيزات الموجودة داخل وخارج المستودعات .(طبقا للنموذج المعد لهذا الغرض).
- 9.3 : في حالة إتلاف أو كسر تجهيزات المستودعات أو غيرها يتم إثبات الواقعة بعين المكان من طرف أعوان جماعيين محلّفين أو مفوض قضائي أو عناصر الشرطة . وتحفظ الجماعة بحقوقها في المطالبة القضائية ضد مرتكبي هذه الأفعال.
- 9.4 : إذا دخل أحد الفريقين المتبارين أو الحكام متأخرين عن موعد إجراء المباراة المرخص لها بناء على أهميتها وتصنيف فرقها حسب الدرجات .
- 9.5 : تتولى إدارة الملعب وإشراف من الجماعة تنظيم المباريات المبرمجة في نفس التوقيت من قبل الجامعات الرياضية بتنسيق مع ممثلي الفرق المتبارية .
- 9.6 : يحق للجماعة تأجيل أو إلغاء مباراة للمرخص له إذا استجد عذر قاهر .
- 9.7 : يتحمل الفريقان المتباريان المسؤوليات التالية :
- ضبط سلوك اللاعبين والمسؤولين وكل ما يصدر عنهما من تصرفات مخالفة للقانون أو تلك التي تمس بضوابط وقوانين الملعب والتي من شأنها التأثير على السير العادي للمباراة .
- تعويض الخسائر الناتجة تهور اللاعبين أو المرافقين أو الجمهور .

المادة العاشرة : المرافقون .

- يحدد عدد المرافقين داخل الملعب حسب قانون اللعبة.
- لا يسمح لأي شخص ولوج ساحة اللعب إلا من يعينهم الأمر من لاعبين و حكام و مرافقين، شريطة أن يكونوا منتعّلين أحذية رياضية حفاظا على رقعة الملعب.
- **المادة الحادية عشر : الإشهار .**

تطبق مقتضيات القرار الجماعي المستمر والمحدد بموجبه مبالغ الرسوم والحقوق والضرائب المستحقة لفائدة ميزانية جماعة كلميم على الإشهار داخل الملعب .

المادة الثانية عشر : الإجراءات الجزرية .

- يتعين على المرخص له باستعمال الملعب، احترام وتنفيذ بنود هذا النظام، وفي حالة خرق مقتضياته فإنه يحق لرئيس الجماعة أو من ينوب عنه اتخاذ كافة التدابير القانونية الجاري بها العمل، مع إمكانية اتخاذ قرار بمنع المخالف من الاستمرار في استعمال الملعب مستقبلا .

المادة الثالثة عشر : توقيف أو إغلاق الملعب .

يحق للجماعة اتخاذ قرار بتوقيف أو إغلاق الملعب كلما اقتضت المصلحة العامة ذلك .

المادة الرابعة عشر : تعديل النظام الداخلي .

- في حالة ما إذا تبين من خلال الممارسة العملية أن بعض مقتضيات النظام الداخلي تستلزم التعديل أو إضافة مقتضيات جديدة ، يقوم رئيس المجلس بإعداد مشروع تعديل هذا النظام ويعرضه على المجلس في أقرب دورة له من أجل التداول بشأنه والمصادقة عليه .

انتخاب النائب السابع لرئيس الجماعة

تم انتخاب السيدة رشيدة ويدا لشغل منصب النائب السابع للرئيس.

تقديرات المداخل - الجزء الأول التسيير

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admise 2021s	المقترحة Proposée 2022s	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observation s
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات ت Ligne					
					Recettes de Fonctionnement مداخل التسيير				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Etat civil et légalisation. الحالة المدنية وتصديق الامضاء				
		10	10	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	10	11	Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents رسم تصديق الإمضاء والإشهاد بالتطابق	800 000,00	800 000,00	0,00	
		10	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	400 000,00	400 000,00	0,00	
		10	10	31	Droit d'état civil. رسوم الحالة المدنية.	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	1 200 000,00	1 200 000,00	0,00	
		10	20		Autorisations administratives ترخيصات ادارية				
		10	20	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	20	31	Numérotation d'immeubles. ترقيم العقارات	2 500,00	100,00	0,00	
					Enregistrement de la vente du bétail.				

		10	20	32	تسجيل بيع البهائم	0,00	0,00	0,00	
		10	20	33	Frais d'enquête de commodo et d'incommodo. صوائر أبحاث المنافع والمضار	5 000,00	6 341,82	0,00	
					Total de l'article : 20	7 500,00	6 441,82	0,00	
		10	30		Produits des ventes. منتوج المبيعات				
		10	30	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		10	30	21	Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service. منتوج بيع أثاث وأدوات ومواد استغنى عنها	40 000,00	214 600,00	0,00	
		10	30	22	Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois. منتوج بيع الفواكه والنبات والزهور والحطب	9 000,00	9 000,00	0,00	
		10	30	23	Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours. منتوج بيع التصاميم والمطبوعات وملفات المزايدة	100,00	100,00	0,00	
		10	30	24	Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis. منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الأجل المحددة	200 000,00	200 000,00	0,00	
					Total de l'article : 30	249 100,00	423 700,00	0,00	
		10	40		Autres produits. منتوجات أخرى				
		10	40	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	40	11	Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes المتحصل من الدعاير الجبائية والتراخي فيما يتعلق بالضرائب	100,00	100,00	0,00	
		10	40	12	Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité النسبة المئوية المقبوضة في البيوعات العمومية	20 000,00	20 000,00	0,00	
		10	40	30	Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	

					مداخل مقابل خدمات				
		10	40	31	Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers. اقتطاع من المداخل المحققة لفائدة الغير	8 747,28	8 747,28	0,00	
		10	40	32	Droits de fourrière. رسم المحجز	95 400,00	129 194,91	0,00	
		10	40	33	Remboursement des frais de transport par la grue استرجاع صوائر النقل بواسطة الآلة الرافعة	100,00	100,00	0,00	
		10	40	34	Produits des sabots منتوج الغرامة الناتجة عن عملية وضع الكعب للسيارات	100,00	100,00	0,00	
					Total de l'article : 40	124 447,28	158 242,19	0,00	
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصة من منتوج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	45 229 000,00	45 229 000,00	0,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصة تكميلية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لسد عجز الميزانية	15 623 273,00	100,00	0,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصة تكميلية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لدعم الميزانية	100,00	100,00	0,00	
					Total de l'article : 50	60 852 373,00	45 229 200,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	62 433 420,28	47 017 584,01	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10		Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
		20	10	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
					Concession des blocs sanitaires du				

		20	10	21	marché de gros des fruits et légumes حق الإمتياز في استغلال مراحيض سوق الجملة للخضر وال فواكه	0,00	0,00	0,00	
		20	10	22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الإمتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية	0,00	12 000,00	0,00	
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف	30 000,00	41 181,09	0,00	
		20	10	32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts مدخول مصلحة إفراغ حفرات المراحيض وتنظيف القنوات	100,00	100,00	0,00	
		20	10	33	Raccordement au réseau d'égouts الإتصال بشبكة الماء الحار	0,00	0,00	0,00	
		20	10	34	Raccordement au réseau d'eau الإتصال بشبكة الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
		20	10	35	Remboursement des frais de désinfection استرجاع صوائر التنظيف	100,00	100,00	0,00	
		20	10	36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défaillants مايؤدي للجماعة لأجل أشغال متعلقة بالصحة العمومية أو لأمن العام أجرتها على نفقة ملاكين قاصرين	0,00	0,00	0,00	
		20	10	37	Produit de la morgue منتوج مستودع الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	30 200,00	53 381,09	0,00	
		20	20		Enseignement, Art et culture التعليم، الفن والثقافة				
		20	20	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	-----	0,00	0,00	0,00	

									
		20	20	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts مدخول المعهد الجماعي للفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale مدخول الخزنة الجماعية	100,00	100,00	0,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique مدخول المعهد الجماعي للموسيقى	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'exposition مدخول قاعة المعارض	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	100,00	100,00	0,00	
		20	30		Tourisme, loisir et détente السياحة، الراحة والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية	44 857,52	43 394,24	0,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles الضريبة المفروضة على الملاهي	0,00	0,00	0,00	
	4220	20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public الرسم المفروض على تذاكر دخول المهرجانات الرياضية و المسابح الخاصة المفتوحة للجمهور	0,00	0,00	0,00	
		20	30	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5221	20	30	21	Produit de l'exploitation des terrains de sport محصول استغلال الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	

	5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines مدخول استغلال المسابح	100,00	100,00	0,00	
	5223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux واجبات الدخول إلى المتاحف الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux واجبات الدخول إلى المسارح الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	25	Produit des campings et campings caravanings منتوج المخيمات	0,00	0,00	0,00	
		20	30	26	Produit de l'exploitation des plages منتوج استغلال الشواطئ	0,00	0,00	0,00	
		20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières واجبات الدخول إلى الحدائق والمغارس	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	44 957,52	43 494,24	0,00	
					Total du chapitre : 20	75 257,52	96 975,33	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Habitat et urbanisme السكنى والتعمير				
		30	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4110	30	10	11	Taxe urbaine ضريبة المباني	214 000,00	214 000,00	0,00	
	4120	30	10	12	Taxe d'édilité afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine ضريبة الصيانة المفروضة على الأملاك الخاضعة لضريبة المباني	2 600 000,00	2 600 000,00	0,00	
		30	10	14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية	2 070 000,00	2 103 000,00	0,00	
					Taxe sur les opérations de construction				

		30	10	15	الضريبة على عمليات البناء	3 152 600,00	3 152 000,00	0,00	
	4150	30	10	16	Taxe sur les opérations de lotissement الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي	600 000,00	1 200 000,00	0,00	
		30	10	17	Taxe sur les opérations de morcellement الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		30	10	18	Taxe d'habitation رسم السكن	100 000,00	140 000,00	0,00	
		30	10	19	Taxe sur les services communaux رسم الخدمات الجماعية	12 654 552,00	14 954 552,00	0,00	
		30	10	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5211	30	10	21	Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal الرسم المفروض على البروزات إلى الأملاك الجماعية العامّة	100 000,00	118 362,18	0,00	
	5212	30	10	22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتاً لأغراض ترتبط بالبناء	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	
		30	10	23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation منتوج كراء بنايات للسكنى	3 300,00	3 300,00	0,00	
		30	10	24	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتوج استغلال البنايات	0,00	0,00	0,00	
		30	10	25	Autres produits des biens immobiliers. محصولات أخرى للعقارات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	22 494 452,00	25 485 214,18	0,00	
		30	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
		30	20	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	

		30	20	11	Taxe sur la dégradation des chaussées. الرسم المترتب على إتلاف الطرق	100 000,00	26 905,49	0,00	
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		30	20	21	Concession du service des pompes funèbres حق الإمتياز في نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
		30	20	22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الإمتياز في استغلال معمل تكرير الأتزال المنزلية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	23	Concession du service de la décharge contrôlée حق الإمتياز في مصلحة مراقبة تفريغ الأتزال	0,00	0,00	0,00	
		30	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		30	20	31	Produit de cimetière et inhumation مدخول المقابر ودفن الأموات	0,00	0,00	0,00	
4710		30	20	32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique رسوم رفع نفايات الحدائق وبقايا المواد الصناعية ومواد البناء المتروكة على الطريق العمومية	100,00	100,00	0,00	
		30	20	33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés مستحقات تدبير النفايات المنزلية وغيرها	0,00	0,00	0,00	
		30	20	34	Redevances gestion déchets non dangereux مستحقات تدبير النفايات غير الخطيرة	0,00	0,00	0,00	
		30	20	35	Produits des pompes funèbres منتوج مصلحة نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	100 100,00	27 005,49	0,00	
					Total du chapitre : 30	22 594 552,00	25 512 219,67	0,00	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				

		40	10		Commerce et industrie التجارة والصناعة				
		40	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	11	Taxe sur les débits de boissons الضريبة على محلات بيع المشروبات	180 000,00	180 000,00	0,00	
		40	10	12	Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales الرسم المترتب على السماح بإغلاق بعض المحلات العامة بـ عد الميعاد المحدد أو بفتحها قبله	0,00	0,00	0,00	
		40	10	13	Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique الرسم المفروض على الباعة الجائلين المأذون لهم ببيع سلعهم على الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	14	Taxe sur les eaux minérales et de table الرسم المفروض على المياه المعدنية ومياه المائدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	15	Taxe sur l'extraction des produits de carrières الرسم المفروض على استخراج مواد المقالع	100,00	100,00	0,00	
		40	10	16	Impôt des patentes ضريبة التجارة	100 000,00	100 000,00	0,00	
		40	10	17	Patente des marchés ruraux ضريبة التجارة على الأسواق القروية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	18	Taxe principale d'abattage ضريبة الذبح	281 097,60	281 097,60	0,00	
		40	10	19	Taxe de sacrifice رسوم الأضاحي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	23	Surtaxe d'estampillage des tapis. الرسم الإضافي المفروض على طبع الزرابي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	24	Produits du casino الرسوم المفروضة على الكازينوهات	0,00	0,00	0,00	
					Taxe Professionnelle				

		40	10	25	الرسم المهني	5 587 300,00	8 587 300,00	0,00	
		40	10	20	Recettes Patrimoniales	0,00	0,00	0,00	
		40	10	21	مداخيل الأملاك Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics	100,00	100,00	0,00	
		40	10	22	واجبات مقبوضة في الأسواق وساحات البيع العمومية Droits perçus aux marchés aux bestiaux	100,00	100,00	0,00	
		40	10	23	واجبات أسواق البهائم Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires	100,00	100,00	0,00	
		40	10	24	واجبات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques	100,00	100,00	0,00	
		40	10	25	واجبات مقبوضة بساحات أخرى للبيع العمومي Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L	100,00	100,00	0,00	
		40	10	26	منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel	102 420,00	102 420,00	0,00	
		40	10	27	منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني Produit d'affermage des souks communaux	1 033 440,00	1 033 800,00	0,00	
		40	10	28	منتوج إيجار الأسواق الجماعية Produit des bains douches	0,00	0,00	0,00	
		40	10	29	منتوج الحمامات والرشاشات Produit de l'exploitation de terrains	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	منتوج استغلال الأراضي Produit du domaine forestier relevant du territoire communal	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	منتوج الملك الغابوي التابع للجماعة Produit de location d'autres biens	209 820,00	209 820,00	0,00	
		40	10	32	منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية Concession des services communaux	0,00	0,00	0,00	

					امتياز المرافق الجماعية				
		40	10	33	Concession pour distribution d'eau حق الإمتياز في توزيع الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Concession pour distribution d'énergie حق الإمتياز في توزيع الطاقة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الإمتياز في استغلال المشارب والحانات البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	36	Produits des autres concessions. محاصيل امتيازات أخرى	0,00	0,00	0,00	
	5213	40	10	37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية	450 000,00	450 000,00	0,00	
		40	10	38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتا بمنقولات أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	350 000,00	350 000,00	0,00	
		40	10	39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles منتوج استغلال الأراضي الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Droit d'équarrissage رسوم قلع الحيوانات الميتة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	Taxe d'échaudage des porcs et des abats رسوم إيغار الخنازير والأحشاء	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Fournitures d'armes et munitions التزويد بالسلاح والعدة	0,00	0,00	0,00	

		40	10	34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels الرسم المفروض على فحص لحوم الذبح الإستثنائي	482,40	482,40	0,00	
		40	10	35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم مغسل الأمعاء	35 142,00	35 142,00	0,00	
		40	10	36	Taxe frigorifique رسوم التبريد	100,00	100,00	0,00	
		40	10	37	Taxe de stabulation رسوم الربط بالإسطبل	18 234,00	18 234,00	0,00	
		40	10	38	Droit de criée حقوق السمسة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	39	Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes الرسوم المفروضة على مداخيل وكلاء البيع بالجملة للخضر والفواكه	0,00	0,00	0,00	
		40	10	40	Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons الرسوم المفروضة على مداخيل وكلاء أسواق السمك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir الرسوم المفروضة على أسواق الجلود	7 558,80	7 558,80	0,00	
		40	10	42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage منتوج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل	0,00	0,00	0,00	
		40	10	43	Produit de l'exploitation du service des eaux منتوج استغلال مصلحة استغلال المياه	0,00	0,00	0,00	
		40	10	44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique منتوج استغلال مصلحة توزيع الطاقة الكهربائية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	45	Taxe sur les viandes foraines رسوم لحوم الأسواق	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	8 356 194,80	11 356 554,80	0,00	
		40	20		Transport				

					النقل				
		40	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4420	40	20	11	Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs الرسم المفروض على استغلال رخص سيارات الأجرة وحافلات النقل العام للمسافرين	2 000,00	100,00	0,00	
	4410	40	20	12	Taxe sur les motocyclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125cm3 الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم اسطواناتها يساوي أو يفوق 125 سنتمتر مكعب	0,00	0,00	0,00	
		40	20	15	Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles. الرسم الإضافي إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	16	Taxe sur le transport public de voyageurs (ca) الرسم على النقل العمومي للمسافرين	250 000,00	380 943,89	0,00	
		40	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	Concession pour transport urbain حق الإمتياز في النقل الحضري	0,00	0,00	0,00	
		40	20	22	Concession pour transport de viandes حق الإمتياز في نقل اللحوم	0,00	0,00	0,00	
		40	20	23	Concession pour transport de poissons حق الإمتياز في نقل الأسماك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement حق الإمتياز في استغلال ساحات وأماكن الوقوف	0,00	0,00	0,00	
		40	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	Produit de la gare routière منتوج المحطة الطرقية	120 000,00	120 000,00	0,00	
					Produit des garages à vélocipèdes et parc autos				

		40	20	32	منتوج محطات وقوف الدراجات والسيارات	182 400,00	182 400,00	0,00	
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العام للمسافرين	80 000,00	139 639,96	0,00	
		40	20	34	Transport de viandes نقل اللحوم	245 960,40	245 960,40	0,00	
					Total de l'article : 20	880 360,40	1 069 044,25	0,00	
					Total du chapitre : 40	9 236 555,20	12 425 599,05	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10		Produits financiers منتوجات مالية				
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. منتوج فائدة الأموال المودعة بالخزينة	1 200 000,00	1 300 000,00	0,00	
		50	10	20	Produit des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	1 200 000,00	1 300 000,00	0,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subvention de l'Etat إمدادات ممنوحة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	20	Subventions accordées par des organismes publics إمدادات ممنوحة من طرف مؤسسات عمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	30	Subventions accordées par des personnes morales إمدادات ممنوحة من طرف أشخاص معنويين	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	

		50	30		Fonds de concours et participations أموال المساعدات والمساهمات				
		50	30	10	Fonds de concours أموال المساعدات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Participations المساهمات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	Participations de l'Etat مساهمات الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	Participations des collectivités territoriales مساهمات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	23	Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات	55 000,00	55 000,00	0,00	
		50	30	24	Participations des établissements et autres organismes publics مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	25	Autes participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	55 000,00	55 000,00	0,00	
		50	40		Recettes accidentelles مداخيل طارئة				
		50	40	10	Dons et legs non grevés de charges هبات ووصايا لا تشمل على تحملات	0,00	0,00	0,00	

		50	40	20	Avertissements taxés إنذارات مرسمة	100,00	100,00	0,00	
		50	40	30	Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service المتحصل من كراء عقارات استجرتها الجماعة لسد حاجيات مصالحها	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40	Recettes imprévues et diverses مداخيل مختلفة وطارئة	2 981 088,00	6 382 521,94	0,00	
					Total de l'article : 40	2 981 188,00	6 382 621,94	0,00	
					Total du chapitre : 50	4 236 188,00	7 737 621,94	0,00	
		60			DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مجال تدعيم النتائج				
		60	10		Recettes d'ordre مداخيل لفائدة الغير				
		60	10	10	Versement de la deuxième partie du budget مدفوع الجزء الثاني من الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		60	10	20	Remboursement d'annuités d'emprunts garantis استرجاع الأقساط السنوية من الإقتراضات المضمونة	0,00	0,00	0,00	
		60	10	30	Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخيل لفائدة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مداخيل لفائدة أشخاص أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	98 575 973,00	92 790 000,00	0,00	

تلخيص أبواب المداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

Désignation des chapitres بيان الأبواب		مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Admises Recettes
Total du chapitre مجموع الباب	10	47 017 584,01	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	96 975,33	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	25 512 219,67	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	12 425 599,05	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	7 737 621,94	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		92 790 000,00	0,00

تقديرات المداخل - الجزء الثاني التجهيز

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصول .Art	الأبواب .Chap					
					Recette d'Équipement مداخل التجهيز				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Les ressources financières allouées par l'Etat الموارد المالية الممنوحة من طرف الدولة				
		10	10	20	Les contributions financières du budget général de l'Etat المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	21	Les contributions financières liées aux compétences partagées المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	22	Les contributions financières liées au transfert de compétences المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10		Santé et hygiène publiques الصحة و الوقاية العمومية				
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	

	5112	20	10	31	Participation à la construction des égouts. المساهمة في بناء أودية الماء الحار	0,00	0,00	0,00	
	5113	20	10	32	Participation à la construction des canalisations d'eau potable. المساهمة في بناء مجاري الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Habitat et urbanisme. السكنى والتعمير				
		30	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	5111	30	10	31	Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement. مساهمة أرباب العقارات المجاورة للطرق العامة في نفقات تجهيزها وتهيئتها	0,00	0,00	0,00	
		30	10	32	Participation à la construction des chaussées. المساهمة في بناء الطرق	0,00	0,00	0,00	
		30	10	33	Participation à la construction des trottoirs et caniveaux. المساهمة في بناء الأرصفة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك				
		40	10	21	Vente d'immeubles bâtis بيع العقارات المبنية	0,00	0,00	0,00	

		40	10	22	Vente de terrains non bâtis بيع الأراضي الغير المبنية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	23	Vente de terrains bâtis بيع الأراضي المبنية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	24	Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS. مجال دعم النتائج				
		50	10		Excédents et soldes. الفوائض المالية				
		50	10	10	Excédents de recettes du budget principal. فوائض مداخيل الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	11	Excédents de la première partie. فائض مداخيل الجزء الأول من الميزانية	25 362 663,52	11 065 089,68	0,00	
		50	10	12	Excédents de l'année précédente. فائض مداخيل السنة المنصرمة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	20	Excédents de recettes des budgets annexes. فائض مداخيل الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	

		50	10	30	Soldes des comptes spéciaux. فوائض الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	31	Soldes des comptes d'affectation spéciale. فوائض حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	32	Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. فوائض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	40	Produits des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		50	10	41	 Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	42	 Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	25 362 663,52	11 065 089,68	0,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales إمدادات الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	11	Dotations spéciales TVA pour l'équipement مخصصات التجهيز من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	12	Subventions des départements ministériels إمدادات الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	20	13	Subventions des offices et établissements publics. إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	

		50	20	14	Subventions des collectivités territoriales إمدادات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	15	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30		Fonds de concours et participation. أموال المساهمة				
		50	30	10	Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	Participation des départements ministériels مساهمة الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	Participation des offices et établissements publics. مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	Participations des collectivités territoriales مساهمة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30	Fonds de concours (dons et legs). الهبات والوصايا	0,00	0,00	0,00	

		50	30	31	Dons الهبات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	32	Legs الوصايا	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Emprunts القروض				
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC. متحصل قروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts. متحصل قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	25 362 663,52	11 065 089,68	0,00	
					Total Recette d'Équipement	25 362 663,52	11 065 089,68	0,00	

تلخيص أبواب المداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

Désignation des chapitres بيان الأبواب		مداخل المقترحة Recettes proposées	Admises المقبولة Recettes
Total du chapitre مجموع الباب	10	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	11 065 089,68	0,00
Total de la section مجموع القسم		11 065 089,68	0,00

تقديم الميزانيات الملحقة

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes بيان	PROPOSES المقترحة	ADMISES المقبولة
	المداخل Recettes	المداخل Recettes
Total des budgets annexes المجموع الميزانيات الملحقة	0,00	0,00

تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes بيان الحسابات	PROPOSES المقترحة	ADMISES المقبولة
		المداخيل Recettes	المداخيل Recettes
	الحسابات الخصوصية Comptes spéciaux		
310102	Comptes Spéciaux	144 000,00	0,00
310202	Comptes Spéciaux	0,00	0,00
310402	Comptes Spéciaux	0,00	0,00
310502	Comptes Spéciaux	0,00	0,00
320102	Comptes Spéciaux	8 000 000,00	0,00
320202	Comptes Spéciaux	500 000,00	0,00
321002	Comptes Spéciaux	0,00	0,00
	المجموع الحسابات الخصوصية Total des comptes spéciaux	8 644 000,00	0,00

مصاريف الجزء الأول التسيير - الباب 10 مجال الإدارة العامة

رمز وظيفة في Code .Fonc	رمز اقتصاد Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admi s 2021	المقترحة Proposé 2022s	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observation s
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرا ت Ligne					
							Dépenses de Fonctionnement نفقات التسيير				
		10					ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة				
		10	10	10			Action du Conseil ou Assemblée أنشطة المجلس				
11		10	10	10	10		Indemnités représentatives de frais. تعويضات ممثلة للمصاريف				
	1290	10	10	10	10	11	Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين	450 000,00	450 000,00	0,00	
	4211	10	10	10	10	12	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume. مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	0,00	0,00	0,00	
	4212	10	10	10	10	13	Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger. مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4221	10	10	10	10	14	Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	20 000,00	40 000,00	0,00	
	4222	10	10	10	10	15	Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين	20 000,00	20 000,00	0,00	
	4930	10	10	10	10	16	Frais d'assurance des membres. مصاريف تأمين الأعضاء	14 300,00	14 300,00	0,00	
							Total du projet : 10	514 300,00	534 300,00	0,00	

11		10	10	10	20		Frais de réception de restauration d'hébergement et des fêtes مصاريف الإستقبال والإطعام والإقامة والاحتفالات				
	3910	10	10	10	20	21	Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement. شراء عتاد صغير للتزيين	50 000,00	60 000,00	0,00	
	4490	10	10	10	20	22	Location de matériel des fêtes. اكتراء عتاد الحفلات	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	50 000,00	60 000,00	0,00	
	4700	10	10	10	20	24	Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	200 000,00	450 000,00	0,00	
	4590	10	10	10	20	25	Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف النشاط الثقافي والفني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	300 000,00	570 000,00	0,00	
11		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية				
	5910	10	10	10	30	31	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	32	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	33	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	40		Jumelage مصاريف التوأمة				

	4211	10	10	10	40	41	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	0,00	0,00	0,00	
	4212	10	10	10	40	42	Frais de transport à l'étranger. مصاريف النقل بالخارج	0,00	0,00	0,00	
	4222	10	10	10	40	43	Frais de mission à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	0,00	
	4700	10	10	10	40	44	Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	10 000,00	10 000,00	0,00	
	3990	10	10	10	40	45	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	10 000,00	10 000,00	0,00	
11		10	10	10	50		Abonnement et documentation إشتراكات ووثائق				
	4990	10	10	10	50	51	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues. اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات	5 000,00	0,00	0,00	
	4940	10	10	10	50	52	Abonnement aux agences d'information. اشتراك في وكالات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	53	Abonnement aux réseaux d'information اشتراك في شبكات الأنباء	5 000,00	5 000,00	0,00	
	3520	10	10	10	50	54	Achat de documentations diverses. شراء وثائق مختلفة	20 000,00	20 000,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité اشتراك في شبكات الماء والكهرباء	2 000,00	2 000,00	0,00	
							Total du projet : 50	32 000,00	27 000,00	0,00	

11		10	10	10	60		Organisation de séminaires, colloques et stages تنظيم الندوات والمناظرات والتدريبات				
	4700	10	10	10	60	61	Frais de réception مصاريف الإستقبال	0,00	0,00	0,00	
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hebergement et de restauration مصاريف الإيواء والإطعام	0,00	0,00	0,00	
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	0,00	0,00	0,00	
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression لوازم وطبع	0,00	0,00	0,00	
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique كراء العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأتعاب	0,00	0,00	0,00	
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	0,00	
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التنشيط	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	856 300,00	1 141 300,00	0,00	
		10	20	20			Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين				
12		10	20	20	10		Rémunérations principales الرواتب الأساسية				

	1110	10	20	20	10	11	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومتلائمهم	19 100 000,00	19 240 000,00	0,00	
	1120	10	20	20	10	12	Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين	0,00	0,00	0,00	
	1140	10	20	20	10	13	Salaires des contractuels أجور المتعاقدين	0,00	0,00	0,00	
	1140	10	20	20	10	14	Salaires du personnel occasionnel أجور الأعوان العرضيين	0,00	0,00	0,00	
	1190	10	20	20	10	15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية النشطة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	19 100 000,00	19 240 000,00	0,00	
12		10	20	20	20		Indemnités diverses تعويضات مختلفة				
	1210	10	20	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires تعويضات عن الأشغال الإضافية	180 000,00	180 000,00	0,00	
	1220	10	20	20	20	22	indemnités de caisse تعويضات عن الصندوق	600,00	600,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	23	Indemnités d'usure d'effet تلف السندات	0,00	0,00	0,00	
	1230	10	20	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة	436 018,00	440 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	25	Vacations تعويضات عن السندات	0,00	0,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	26	Indemnités de responsabilités تعويضات عن المسؤولية	350 000,00	200 000,00	0,00	

	1210	10	20	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et examens تعويضات عن الإشراف على المباريات والامتحانات	50 000,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 016 618,00	820 600,00	0,00	
12		10	20	20	30		Cotisations et avantages sociaux تغطية وفوائد إجتماعية				
	1311	10	20	20	30	31	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	2 430 911,32	2 431 000,00	0,00	
	1312	10	20	20	30	32	Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.) المساهمات في النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد	0,00	0,00	0,00	
	1320	10	20	20	30	33	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS) المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي	410 391,39	420 000,00	0,00	
	1420	10	20	20	30	34	Prime de naissance. التعويض عن الولادة	25 000,00	25 000,00	0,00	
	4930	10	20	20	30	35	Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والأعوان	210 000,00	0,00	0,00	
	1430	10	20	20	30	36	Aide exceptionnelle au logement. الإعانة الإستثنائية للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	37	Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'islam. إعانات لتأدية فريضة الحج	0,00	0,00	0,00	
	3420	10	20	20	30	38	Habillement des agents y ayant droit لباس الأعوان المستخدمين	50 000,00	50 000,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	39	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانات بمناسبة عيد الأضحى	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	3 126 302,71	2 926 000,00	0,00	

12		10	20	20	40		Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتنقل الموظفين والمتعاقدين				
	4221	10	20	20	40	41	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مصاريف التنقل داخل المملكة	60 000,00	100 000,00	0,00	
	4222	10	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	0,00	
	4211	10	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	0,00	0,00	0,00	
	4220	10	20	20	40	44	Frais de stage. مصاريف التدريب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	60 000,00	100 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	23 302 920,71	23 086 600,00	0,00	
		10	30	30			Actions liées aux autres moyens de fonctionnement الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى				
12		10	30	30	10		Location الإكتراء				
	4412	10	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs إكتراء بنايات إدارية	150 561,50	0,00	0,00	
	4413	10	30	30	10	12	Location de logements إكتراء دور للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	4411	10	30	30	10	13	Location de terrains إكتراء أراضي	327 400,00	327 400,00	0,00	
	4421	10	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins إكتراء آليات النقل وآليات أخرى	20 000,00	0,00	0,00	

	4423	10	30	30	10	15	Location de matériel informatique اكتراء عتاد معلوماتي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	497 961,50	327 400,00	0,00	
12		10	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني				
	4111	10	30	30	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية	150 000,00	150 000,00	0,00	
	4112	10	30	30	20	22	Entretien courant de logements الصيانة الإعتيادية لدور السكني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي	150 000,00	150 000,00	0,00	
	4134	10	30	30	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب	2 000,00	0,00	0,00	
	4190	10	30	30	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء	2 000,00	0,00	0,00	
	4132	10	30	30	20	26	Entretien courant de matériel technique الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني	20 000,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	324 000,00	300 000,00	0,00	
12		10	30	30	30		Fournitures et imprimés لوازم ومطبوعات				
	3510	10	30	30	30	31	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات	500 000,00	500 000,00	0,00	
	3530	10	30	30	30	32	Fournitures pour matériel technique et informatique لوازم العتاد التقني والمعلوماتي	350 000,00	450 000,00	0,00	

	3590	10	30	30	30	33	Fournitures et produits de publication لوازم ومنتجات النشر	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	850 000,00	950 000,00	0,00	
12		10	30	30	40		Parc de véhicules et engins مرأب السيارات والآليات				
	3310	10	30	30	40	41	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	
	3710	10	30	30	40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات	0,00	200 000,00	0,00	
	4131	10	30	30	40	43	Entretien et réparation de véhicules et engins صيانة وإصلاح السيارات والآليات	300 000,00	100 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	40	44	Frais d'assurance de véhicules et engins مصاريف تأمين السيارات والآليات	500 000,00	450 000,00	0,00	
	2900	10	30	30	40	45	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	80 000,00	80 000,00	0,00	
							Total du projet : 40	1 880 000,00	1 830 000,00	0,00	
12		10	30	30	50		Matériaux de construction مواد البناء				
	3210	10	30	30	50	51	Achat de produits bruts des carrières شراء المواد الخام من المقالع	20 000,00	20 000,00	0,00	
	3220	10	30	30	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux شراء الإسمنت والأرصفت والزلبيج	10 000,00	10 000,00	0,00	
	3230	10	30	30	50	53	Achat de bois شراء الخشب	10 000,00	10 000,00	0,00	

	3240	10	30	30	50	54	Achat de produits de feronnerie, regards et buses شراء مواد حديدية وقوادس وجامع المياه	5 000,00	5 000,00	0,00	
	3250	10	30	30	50	55	Achat de vitrerie شراء الزجاج	1 000,00	1 000,00	0,00	
	3260	10	30	30	50	56	Achat de peinture شراء الصباغة	50 000,00	10 000,00	0,00	
	3270	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء اللوازم الصحية ومواد الترخيص	20 000,00	30 000,00	0,00	
	3280	10	30	30	50	58	Achat de petit matériel électrique شراء العتاد الكهربائي الصغير	2 000,00	2 000,00	0,00	
	3350	10	30	30	50	59	Achat de bitume شراء الزيت	10 000,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	60	Achat de chaux شراء الجير	2 000,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés شراء الطوب	1 000,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	62	Achat de briques شراء الأجر	1 000,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	63	..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	64	..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	132 000,00	88 000,00	0,00	
12		10	30	30	60		Produit d'hygiène مواد حفظ الصحة				

	3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد الصيانة المنزلية	0,00	0,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants شراء المواد المطهرة	80 000,00	40 000,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	63	Achat de produits plastiques شراء المواد البلاستيكية	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	60	64	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	60	65	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	80 000,00	40 000,00	0,00	
12		10	30	30	70		Fourrières et abattoirs المدايح والمحاجز				
	3120	10	30	30	70	71	Frais de fourniture de bétail et harnachement مصاريف تغذية الحيوانات وإسراجها	2 000,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	72	Achat d'armes et munitions شراء السلاح والدخيرة	2 000,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	73	Achat d'encre d'estampillage des viandes شراء مداد طبع اللحوم	0,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	74	Achat de graisse شراء مواد التشحيم	1 000,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	75	Entretien et renouvellement de petit matériel صيانة وتجديد العتاد الصغير	1 000,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 70	6 000,00	0,00	0,00	

12		10	30	30	80		Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques دراسات ، أبحاث وأتعاب واستشارات قانونية				
	4510	10	30	30	80	81	Etudes générales دراسات عامة	0,00	1 000 000,00	0,00	
	4520	10	30	30	80	82	Frais d'études techniques et d'analyses مصاريف الدراسات التقنية والتحليل	0,00	0,00	0,00	
	4510	10	30	30	80	83	Recherches أبحاث	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	84	Honoraires أتعاب	350 000,00	350 000,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	85	Consultations juridiques استشارات قانونية	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	86	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes مصاريف تهية لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى	50 000,00	50 000,00	0,00	
							Total du projet : 80	400 000,00	1 400 000,00	0,00	
12		10	30	30	90		Autres frais de gestion générale مصاريف أخرى للإدارة العامة				
	9999	10	30	30	90	90	Frais divers de prestations numérique مصاريف مختلفة للخدمات الرقمية	0,00	0,00	0,00	
	3320	10	30	30	90	91	Redevances d'électricité مستحقات استهلاك الكهرباء	80 000,00	80 000,00	0,00	
	3330	10	30	30	90	92	Redevances d'eau مستحقات استهلاك الماء	30 000,00	30 000,00	0,00	
	3360	10	30	30	90	93	Frais de chauffage et produits de chauffage مصاريف التدفئة وموادها	0,00	0,00	0,00	

	4300	10	30	30	90	94	Taxes et redevances de télécommunication رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية	350 000,00	250 000,00	0,00	
	4340	10	30	30	90	95	Taxes postales et affranchissement رسوم بريدية ومصاريف المراسلات	40 000,00	40 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	90	96	Assurances incendies et responsabilités civiles التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية	180 000,00	120 000,00	0,00	
	4600	10	30	30	90	97	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication إعلانات، إدراجات ومصاريف النشر	70 000,00	135 000,00	0,00	
	4600	10	30	30	90	98	Frais de gestion des archives مصاريف تسيير الأرشيف	50 000,00	0,00	0,00	
	2900	10	30	30	90	99	Impôts et taxes ضرائب ورسوم	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 90	800 000,00	655 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	4 969 961,50	5 590 400,00	0,00	
		10	40	40			Actions financières liées à la charge de la dette نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون				
2		10	40	40	10		Intérêts des emprunts فوائد القروض				
	6110	10	40	40	10	11	Intérêts de l'emprunt n..... contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	4 443 127,27	3 370 210,32	0,00	
	6110	10	40	40	10	12	Intérêts de l'emprunt n..... contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	13	Intérêts de l'emprunt n..... contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	

	6110	10	40	40	10	14	Intérêts de l'emprunt n..... contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم .الممنوح من طرف ص. ت. ج	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	15	Intérêts de l'emprunt n..... contracté auprès du فوائد القرض رقم .الممنوح من طرف ص. ت. ج	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	16	Intérêts de l'emprunt n..... contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم .الممنوح من طرف ص. ت. ج	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	17	Intérêts de l'emprunt n..... contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم .الممنوح من طرف ص. ت. ج	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	18	Intérêts de l'emprunt n..... contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم .الممنوح من طرف ص. ت. ج	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	4 443 127,27	3 370 210,32	0,00	
2		10	40	40	20		Autres charges financières تحميلات مالية أخرى				
	6110	10	40	40	20	21	Intérêts de retard فوائد التأخير	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	4 443 127,27	3 370 210,32	0,00	
							Total du chapitre : 10	33 572 309,48	33 188 510,32	0,00	

مصاريف الجزء الأول التسيير - الباب 20 مجال الشؤون الاجتماعية

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10	10			Assistance sociale المساعدة الإجتماعية				
64		20	10	10	10		Assistance aux associations et institutions locales الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية				
	5730	20	10	10	10	11	Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel إعانات مقدمة لجمعيات الأعمال الإجتماعية للموظفين	200 000,00	300 000,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	12	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية	0,00	0,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	13	Aides et soutien aux associations مساعداة ودعم الجمعيات	600 000,00	600 000,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية	1 520 000,00	1 520 000,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	15	Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الاعمال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	2 320 000,00	2 420 000,00	0,00	
64		20	10	10	20		Dons et secours الهبات والمعونات				
	5890	20	10	10	20	21	Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى والجرحى للمراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	

	5890	20	10	10	20	22	Dons et secours en faveur des indigents هبات ومعونات لصالح المحتاجين	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	23	Frais d'hospitalisation des indigents مصاريف استشفاء المعوزين	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	24	Frais de transport de morts et d'inhumation مصاريف نقل الأموات والدفن	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	25	Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأهداف إنسانية	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	26	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
64		20	10	10	30		Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance الإعانات والمساعدات المقدمة لفائدة المرأة والطفولة				
	1540	20	10	10	30	31	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة	0,00	0,00	0,00	
	1540	20	10	10	30	32	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de de l'enfance مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة	0,00	0,00	0,00	
	1540	20	10	10	30	33	Frais de fonctionnement des garderies d'enfants مصاريف تسيير دور حضانة الأطفال	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	34	Frais de circoncision مصاريف الختان	5 000,00	5 000,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	35	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الأطفال للمخيمات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	5 000,00	5 000,00	0,00	
							Total du programme : 10	2 325 000,00	2 425 000,00	0,00	
		20	20	20			Concours aux sports et loisirs مساعداات للرياضة والإستجمام				

45		20	20	20	10		Associations et clubs de sports الجمعيات والفرق الرياضية				
	5710	20	20	20	10	11	Allocations aux associations sportives إعانات للجمعيات الرياضية	700 000,00	700 000,00	0,00	
	5720	20	20	20	10	12	Allocations aux clubs sportifs إعانات للفرق الرياضية	600 000,00	600 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	1 300 000,00	1 300 000,00	0,00	
45		20	20	20	20		Terrains, salles et complexes sportifs ملاعب، قاعات ومركبات رياضية				
	5710	20	20	20	20	21	Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports مساهمات في مصاريف تسير القاعات الرياضية	170 000,00	170 000,00	0,00	
	5720	20	20	20	20	22	Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports مساهمات في مصاريف تسير الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5710	20	20	20	20	23	Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs مساهمات في مصاريف تسير المركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	20	20	20	24	Achat d'articles de sport شراء لوازم الرياضة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	170 000,00	170 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	1 470 000,00	1 470 000,00	0,00	
		20	30	30			Soins de santé de base et d'hygiène العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة				
53		20	30	30	10		Produits pharmaceutiques et d'hygiène مواد صحية وصيدلية				
	9999	20	30	30	10	11	Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية والصحية والمراكز شفائية	30 000,00	20 000,00	0,00	
	3610	20	30	30	10	12	Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستوائية والمستوصفات	30 000,00	20 000,00	0,00	

	3600	20	30	30	10	13	Achat de produits pour dératisation شراء مواد إبادة الفئران	0,00	0,00	0,00	
	3600	20	30	30	10	14	Achat de pesticides et insecticides شراء المبيدات للطفيليات والحشرات	55 000,00	30 000,00	0,00	
	3640	20	30	30	10	15	Achat de petit matériel pour les B.M.H. شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة	25 000,00	5 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	140 000,00	75 000,00	0,00	
53		20	30	30	20		Campagne de vaccination حملات التلقيح				
	3610	20	30	30	20	21	Achat de produits de vaccination شراء مواد التلقيح	155 000,00	100 000,00	0,00	
	3990	20	30	30	20	22	Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد صغير للتلقيح	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	155 000,00	100 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	295 000,00	175 000,00	0,00	
		20	40	40			Conservation des centres hospitaliers المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
54		20	40	40	10		Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
	3910	20	40	40	10	11	Achat d'outillage et petit matériel شراء المعدات والعتاد الصغير	0,00	0,00	0,00	
	3610	20	40	40	10	12	Achat de produits de laboratoire شراء منتجات خاصة بالمختبر	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	40	40	10	13	Achat d'habillement et de linge شراء الملابس والأثواب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	20		Maintenance et entretien courant de bâtiments				

							الصيانة الإعتيادية للبنائيات				
	4110	20	40	40	20	21	Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers الصيانة الإعتيادية لبنائيات المراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	40	40	20	22	Entretien courant des bâtiments des dispensaires الصيانة الإعتيادية لبنائيات المستوصفات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	30		Entretien et réparation de matériel الصيانة وإصلاح العتاد				
	4132	20	40	40	30	31	Entretien et réparation courant de matériel technique الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	40	40	30	32	Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau الصيانة والإصلاح الإعتيادي للأثاث وعتاد المكاتب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement primaire التعليم الإبتدائي				
32		20	50	50	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	50	50	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	10 000,00	10 000,00	0,00	
	3990	20	50	50	10	12	Achat de livres remis en prix شراء الكتب لمنح الجوائز	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	50	50	10	13	Achat de denrées alimentaires pour les cantines شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	10 000,00	10 000,00	0,00	
32		20	50	50	20		Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				

	4134	20	50	50	20	21	Entretien et réparation courants de matériel et mobilier الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	50	50	20	22	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	10 000,00	10 000,00	0,00	
		20	60	60			Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
33		20	60	60	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	60	60	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3520	20	60	60	10	12	Achat de livres pour les bibliothèques شراء الكتب للمكتبات	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	60	60	10	13	Achat de livres pour la remise en prix شراء كتب لمنح الجوائز	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	60	60	10	14	Achat de denrées alimentaires pour les internats شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	60	60	10	15	Achat d'habillement et de linge pour les internats شراء الملابس والأثواب للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3910	20	60	60	10	16	Achat de petit matériel pour les internats شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
33		20	60	60	20		Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
	4130	20	60	60	20	21	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد	0,00	0,00	0,00	

	4111	20	60	60	20	22	Entretien et réparation courants de bâtiments الصيانة والإصلاح الإعتيادي للبنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
		20	70	70			Formation renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
34		20	70	70	10		Centres de formation مراكز التكوين				
	4540	20	70	70	10	11	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	12	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	100 000,00	100 000,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	13	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات التأطير وتقوية القدرات	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	100 000,00	100 000,00	0,00	
							Total du programme : 70	100 000,00	100 000,00	0,00	
		20	80	80			Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة				
43		20	80	80	10		Bibliothèques المكتبات				
	3520	20	80	80	10	11	Achat de livres شراء الكتب	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	80	80	10	12	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
							Entretien courant de bâtiments				

	4110	20	80	80	10	13	الصيانة الإعتيادية للبنىات	0,00	0,00	0,00	
	3510	20	80	80	10	14	Reliure de livres et registres divers تسفير الكتب والسجلات المختلفة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	20		Conservatoires المعاهد الموسيقية				
	3990	20	80	80	20	21	Achat d'instruments de musique شراء أدوات موسيقية	0,00	0,00	0,00	
	4132	20	80	80	20	22	Entretien et réparation courants de matériel technique الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	20	23	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	30		Théâtre المسارح				
	3910	20	80	80	30	31	Achat de petit matériel شراء عتاد صغير	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	30	32	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	30	33	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	40		Maisons de jeunes دور الشباب				
	4130	20	80	80	40	41	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد	0,00	0,00	0,00	

	4110	20	80	80	40	42	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	50		Musés المتاحف				
	4130	20	80	80	50	51	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	52	Entretien courant de bâtiments الإصلاح الإعتيادي للبنىات	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	53	Entretien de monuments historiques إصلاح الآثار التاريخية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	60		Ecole des beaux arts مدرسة الفنون الجميلة				
	3990	20	80	80	60	61	Fournitures pour ateliers شراء مواد للمعامل	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	60	62	Entretien de material courant إصلاح العتاد الإعتيادي	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	60	63	Entretien courant de batiments إصلاح إعتيادي للبنىات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	70		Subventions en faveur des associations منح لصالح الجمعيات				
	3990	20	80	80	70	71	Subventions aux associations culturelles منح لصالح الجمعيات الثقافية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00	

		20	90	90			Activités cutuelles الأنشطة الدينية					
42		20	90	90	10		Cérémonies religieuses طقوس دينية					
	4800	20	90	90	10	11	Frais de cérémonies مصاريف الطقوس	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
42		20	90	90	20		Cimetières et pompes funèbres المقابر ومصالح دفن الأموات					
	3200	20	90	90	20	21	Achat de matériaux de construction شراء مواد البناء	50 000,00	50 000,00	0,00		
	4190	20	90	90	20	22	Entretien et réparation courants de cimetières الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر	20 000,00	20 000,00	0,00		
							Total du projet : 20	70 000,00	70 000,00	0,00		
							Total du programme : 90	70 000,00	70 000,00	0,00		
							Total du chapitre : 20	4 270 000,00	4 250 000,00	0,00		

مصاريف الجزء الأول التسيير - الباب 30 مجال الشؤون التقنية											
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصاد Code ي.Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admi s 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرا ت Ligne					
		30					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة				
97		30	10	10	10		Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة				
	3190	30	10	10	10	11	Achat d'arbres et de plantes شراء الأشجار والأغراس	50 000,00	50 000,00	0,00	
	3190	30	10	10	10	12	Achat de graines et fleurs de plantation شراء البذور والأزهار للمغارس والمشاتل	10 000,00	0,00	0,00	
	3620	30	10	10	10	13	Achat d'engrais شراء الأسمدة	5 000,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	14	Achat de petit matériel de signalisation شراء عتاد صغير للتشوير	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	15	Achat des plaques de numérotation des immeubles شراء شارات لترقيم العمارات	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	16	Achat des plaques des noms des rues شراء شارات أسماء الشوارع	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	17	Achat de petit matériel شراء عتاد صغير	10 000,00	10 000,00	0,00	

	3290	30	10	10	10	18	Achat de buses et regards en fonte شراء القواديس ومجامع المياه من الصلب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	75 000,00	60 000,00	0,00	
97		30	10	10	20		Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والمحافظة على الممتلكات				
	4190	30	10	10	20	21	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts الصيانة الإعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات	500 000,00	2 000 000,00	0,00	
	4121	30	10	10	20	22	Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques صيانة الساحات العمومية والمنزهات ومرافق السيارات والمزابل العمومية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	23	Entretien de plages ou piscines صيانة الشواطئ والمساح	0,00	0,00	0,00	
	4290	30	10	10	20	24	Entretien d'égouts صيانة مجاري المياه المستعملة	0,00	0,00	0,00	
	4122	30	10	10	20	25	Entretien courant de voies الصيانة الإعتيادية للطرق	200 000,00	200 000,00	0,00	
	4113	30	10	10	20	26	Entretien de bâtiments techniques صيانة البنايات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	27	Entretien de campings صيانة المخيمات	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	28	Entretien d'installations sportives صيانة المنشآت الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	29	Entretien d'installations d'eau publique صيانة منشآت الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	30	Entretien d'installations d'éclairage public صيانة منشآت الإنارة العمومية	0,00	0,00	0,00	

	4190	30	10	10	20	31	Entretien d'autres installations صيانة منشآت أخرى	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	700 000,00	2 200 000,00	0,00	
							Total du programme : 10	775 000,00	2 260 000,00	0,00	
		30	20	20			Eclairage public الإضاءة العمومية				
89		30	20	20	10		Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة				
	4123	30	20	20	10	11	Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité العناية والإصلاح الإعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة	0,00	0,00	0,00	
	4123	30	20	20	10	12	Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique الصيانة الإعتيادية لمنشآت الإنارة العمومية	2 000 000,00	0,00	0,00	
	4190	30	20	20	10	13	Entretien courant de générateurs, postes de transformation et panneaux solaire الصيانة الإعتيادية للمولدات، محطات التحويل والصفائح الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	3990	30	20	20	10	14	Achat de matériel d'entretien شراء عتاد الصيانة	400 000,00	400 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	2 400 000,00	400 000,00	0,00	
89		30	20	20	20		Consommation de l'Eclairage public استهلاك الإنارة العمومية				
	3320	30	20	20	20	21	Redevances المستحقات	8 000 000,00	8 000 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	8 000 000,00	8 000 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	10 400 000,00	8 400 000,00	0,00	
		30	30	30			Points d'eau نقط الماء				
87		30	30	30	10		Maintenance et conservation				

							الصيانة والمحافظة					
	3330	30	30	30	10	11	Redevances المستحقات	500 000,00	500 000,00	0,00		
	3990	30	30	30	10	12	Achat de matériel d'entretien شراء عتاد الصيانة	14 000,00	14 000,00	0,00		
							Total du projet : 10	514 000,00	514 000,00	0,00		
							Total du programme : 30	514 000,00	514 000,00	0,00		
							Total du chapitre : 30	11 689 000,00	11 174 000,00	0,00		

مصاريف الجزء الأول التسيير - الباب 40 مجال الشؤون الاقتصادية

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون لإقتصادية				
		40	10	10			Activités agricoles الأنشطة الفلاحية				
79		40	10	10	10		Aides aux agriculteurs إعانة الفلاحين				
	5100	40	10	10	10	11	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole المساهمة في مصاريف تسيير مراكز التوعية الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Activité commerciale النشاط التجاري				
95		40	20	20	10		Aides aux oopératives إعانات للتعاونيات				
	7700	40	20	20	10	11	Artisanales الصناعة التقليدية	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	12	Subventions aux coopératives مساعدة التعاونيات	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	13	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	

مصاريف الجزء الأول التسيير - الباب 50 مجال الدعم											
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرة ت Ligne					
		50					DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10	10			Soutien à des opérations diverses دعم أنشطة مختلفة				
9		50	10	10	10		Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus سداد وإرجاع الحقوق والرسوم والوجيبات المحصلة بغير حق				
	5890	50	10	10	10	11	Remboursement aux particuliers سداد للخواص	0,00	0,00	0,00	
	5120	50	10	10	10	12	Remboursement aux entreprises سداد للمقاولات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9		50	10	10	20		Indemnités تعويضات				
	5840	50	10	10	20	21	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية واتفاقات الصلح	0,00	0,00	0,00	
	5890	50	10	10	20	22	Dommages et intérêts au profit des tiers تعويضات عن الضرر لصالح الخواص	6 000 000,00	10 000 000,00	0,00	
	9999	50	10	10	20	23	Frais de procédures et d'instances صوائر المسطرة وإقامة الدعاوي	250 000,00	250 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	6 250 000,00	10 250 000,00	0,00	
9		50	10	10	30		Dépenses diverses et opérations d'ordre				

							مصاريف مختلفة وعمليات بأمر				
	0000	50	10	10	30	31	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين شسيعي المداخيل	7 000,00	7 000,00	0,00	
	0000	50	10	10	30	32	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	7 000,00	7 000,00	0,00	
							Total du programme : 10	6 257 000,00	10 257 000,00	0,00	
		50	20	20			Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
4		50	20	20	10		Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
	1190	50	20	20	10	11	Personnel الموظفين	0,00	0,00	0,00	
	3590	50	20	20	10	12	Matériel et frais de fonctionnement العتاد وصوائر التسيير	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30			Soutien par dépenses pour le compte des tiers الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير				
0		50	30	30	10		Dépenses pour le compte des tiers مصاريف لفائدة الغير				

	5400	50	30	30	10	11	Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants أشغال متعلقة بالصحة والأمن العام لفائدة ملاكين فصيرين	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40			Concours et versements مساهمات ودفعات				
3		50	40	40	10		Concours aux budgets annexes مساهمة في الميزانية الملحقة				
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية..... الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية..... الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية..... الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية..... الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	20		Versement aux comptes de dépenses sur dotations دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة				
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ	0,00	0,00	0,00	

							المرصودة				
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	24	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	25	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	26	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	27	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	28	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	29	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	30	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	

	5400	50	40	40	20	31	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	32	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	33	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	34	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	35	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	36	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	37	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	38	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	30		Versements aux comptes d'affectation spéciale دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية				
	5400	50	40	40	30	31	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	

	5400	50	40	40	30	32	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	33	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	40		Versement aux collectivités territoriales دفعات للجماعات الترابية				
	5610	50	40	40	40	41	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	42	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	43	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	50		Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale دفعات لفائدة المجموعات و مؤسسات التعاون				
	5610	50	40	40	50	51	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	52	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	53	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	

3		50	40	40	60		Autres versements دفعات أخرى				
	5123	50	40	40	60	61	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية	16 000 000,00	21 000 000,00	0,00	
	5113	50	40	40	60	62	versement à la société nationale du transport et de la logistique دفعات للشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجستية	0,00	0,00	0,00	
	5111	50	40	40	60	63	versement à la régie autonome du transport دفعات للوكالة المستقلة للنقل	0,00	0,00	0,00	
	5530	50	40	40	60	64	versement aux établissements de formation دفعات لمراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	65	versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes دفعات لمصلحة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	66	versement aux universités دفعات لفائدة الجامعات	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	67	versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique دفعات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	68	versements au compte RAMED دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية	1 425 000,00	1 850 400,00	0,00	

	9999	50	40	40	60	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Comunaux (AMPCC) مدفوع لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات	0,00	5 000,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	70	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	71	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	72	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	73	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	17 425 000,00	22 855 400,00	0,00	
3		50	40	40	70		versement aux associations professionnelles دفعات لفائدة الجمعيات المهنية				
	5720	50	40	40	70	71	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	72	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	73	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	17 425 000,00	22 855 400,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	23 682 000,00	33 112 400,00	0,00	

الباب 60 مجال اندماج النتائج - مصاريف الجزء الأول التسيير

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		60					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS مجال إندماج النتائج				
		60	10	10			Résultats النتائج				
9		60	10	10	10		Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية				
	5000	60	10	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية	25 362 663,52	11 065 089,68	0,00	
							Total du projet : 10	25 362 663,52	11 065 089,68	0,00	
							Total du programme : 10	25 362 663,52	11 065 089,68	0,00	
							Total du chapitre : 60	25 362 663,52	11 065 089,68	0,00	
							Total Dépenses de Fonctionnement	98 575 973,00	92 790 000,00	0,00	

مصاريف الجزء الأول التسيير

تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

Désignation des chapitres بيان الأبواب		proposés اعتمادات المقترحة Crédits	Admis اعتمادات المقبولة Crédits
Total du chapitre مجموع الباب	10	33 188 510,32	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	4 250 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	11 174 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	33 112 400,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	11 065 089,68	0,00
Total de la section مجموع القسم		92 790 000,00	0,00

مصاريف الجزء الثاني – التجهيز – الباب 10 مجال الإدارة العامة

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Dépenses d'Équipement مصاريف التجهيز				
		10					ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة				
		10	10	10			Action commune النشاط المشترك				
9999		10	10	10	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	10	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	10	10	10	10	11	Terrains الأراضي	13 973 173,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	13	Logements مباني للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	2400	10	10	10	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	

	8800	10	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8210	10	10	10	10	22	Construction de bâtiments تشبيد البنايات	1 000,00	0,00	0,00	
	8210	10	10	10	10	23	Construction de logements تشبيد مباني للسكن	0,00	0,00	0,00	
	8250	10	10	10	10	24	Construction de murs de clôture بناء أسوار وسياجات	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	10	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	32	Logements مباني للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	33	Bâtiments البنايات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	13 974 173,00	0,00	0,00	
12		10	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	10	10	10	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	10	10	10	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات الدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	

	8710	10	10	10	20	12	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	10	10	10	20	13	Matériel technique et Materiel de l'audiovisuel العتاد التقني و العتاد السمعي-البصري	0,00	0,00	0,00	
	8450	10	10	10	20	14	Matériel informatique, logiciels et licence électronique العتاد المعلوماتي ، البرمجيات والرخص الرقمية	0,00	264 682,21	0,00	
	8440	10	10	10	20	15	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	16	Matériel des fêtes et de pavoisement عتاد التزيين والحفلات	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	17	Matériel de signalisation عتاد الإشارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	20	20	Grosses réparations إصلاحات كبرى	0,00	0,00	0,00	
	4131	10	10	10	20	21	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات والدراجات النارية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	10	10	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	10	10	20	23	Matériel informatique et logiciels العتاد المعلوماتي و البرمجيات	0,00	0,00	0,00	
	4190	10	10	10	20	24	Matériel électrique et électronique et de l'audio visuel العتاد الكهربائي والإلكتروني و العتاد السمعي-البصري	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	264 682,21	0,00	
							Total du programme : 10	13 974 173,00	264 682,21	0,00	

		10	20	20			Projets intégrés برامج متكاملة				
9999		10	20	20	10		Projets intégrés برامج متكاملة				
	9999	10	20	20	10	11	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	12	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	13	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	14	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	15	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	16	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	17	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	18	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	

	9999	10	20	20	10	21	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	23	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	24	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	25	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	26	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	27	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	28	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	29	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	30	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		10	30	30			Dépenses diverses مصاريف مختلفة				

9999		10	30	30	10		Dépenses diverses مصاريف مختلفة				
	9999	10	30	30	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	15	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		10	40	40			Actions financières liées à l'amortissement de la dette الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون				
9999		10	40	40	10		Emprunts auprès des organismes financiers قرض من لدن المؤسسات المالية				
	9999	10	40	40	10	11	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف	9 727 490,52	10 800 407,47	0,00	
	9999	10	40	40	10	12	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	40	40	10	13	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	

	9999	10	40	40	10	14	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	9 727 490,52	10 800 407,47	0,00	
							Total du programme : 40	9 727 490,52	10 800 407,47	0,00	
							Total du chapitre : 10	23 701 663,52	11 065 089,68	0,00	

مصاريف الجزء الثاني – التجهيز – الباب 20 - مجال الشؤون الإجتماعية

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10	10			Actions sociales et assistance المساعدات والأنشطة الإجتماعية				
9999		20	10	10	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	10	10	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	10	10	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	

	8250	20	10	10	10	22	Bâtiments بنايات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	23	droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	20	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	10	10	10	32	Bâtiments بنايات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	10	10	20	10	Equipement des bâtiments تجهيز البنايات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	11	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	13	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	21	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	

	8410	20	10	10	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	23	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		20	20	20			Actions sportives الأنشطة الرياضية				
9999		20	20	20	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	20	20	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	12	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	4520	20	20	20	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	22	Stades et complexes sportifs الملاعب والمركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	23	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	

	2400	20	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	1 000,00	0,00	0,00	
	8260	20	20	20	10	31	Terrains de sport et de complexes sportifs الملاعب والمركبات الرياضية	1 000,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	32	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	2 000,00	0,00	0,00	
9999		20	20	20	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	20	20	20	10	Equipement installations sportives تجهيز المنشآت الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	11	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	12	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	1 000,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	13	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	20	20	Maintenance et grosses réparations الصيانة والإصلاحات الكبرى	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	22	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	

	8790	20	20	20	20	23	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 000,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	3 000,00	0,00	0,00	
		20	30	30			Actions de santé et d'hygiène الأنشطة الصحية				
9999		20	30	30	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	30	30	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	30	30	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	30	30	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	30	30	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	30	30	10	22	Construction de bâtiments تشيد البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات	0,00	0,00	0,00	

	9999	20	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	20	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	30	30	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	30	30	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	30	30	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات النارية والدراجات العادية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	12	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins عتاد وأثاث المكتب وقاعات العلاج	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	13	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	21	Véhicules, motocycles et cycles السيارات والدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	22	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins أدوات وأثاث المكاتب وقاعات التمرريض	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	23	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	

							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			Enseignement primaire التعليم الإبتدائي				
9999		20	40	40	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	40	40	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	40	40	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراء	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	40	40	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشبيد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	

	8360	20	40	40	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	40	40	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	40	40	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	40	40	20	13	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	

		20	50	50			Enseignement secondaire التعليم الثانوي					
9999		20	50	50	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية					
	9999	20	50	50	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00		
	8110	20	50	50	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00		
	8130	20	50	50	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	50	50	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	50	50	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00		
	8800	20	50	50	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00		
	8250	20	50	50	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشبييد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	50	50	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	50	50	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00		
	8110	20	50	50	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00		

	8130	20	50	50	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	50	50	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	50	50	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	15	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes أدوات وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	22	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	

	8450	20	50	50	20	23	Matériel informatique أدوات الإعلاميات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	
		20	60	60			Formation et renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
9999		20	60	60	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	60	60	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	60	60	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	60	60	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	22	Travaux الأشغال	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	

	8110	20	60	60	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	60	60	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	60	60	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	60	60	20	10	Equipement des centres formation تجهيز مراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	60	60	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	60	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
		20	70	70			Culture et beaux-arts الثقافة والفنون الجميلة				
9999		20	70	70	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				

	9999	20	70	70	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالاقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	70	70	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	22	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	70	70	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				

	9999	20	70	70	20	10	Equipement des établissements de culture et beaux arts تجهيز منشآت الثقافة و الفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	70	70	20	11	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Actions culturelles الأنشطة الدينية				

9999		20	80	80	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	80	80	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	80	80	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	22	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	23	Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières مصاريق المقابر وإصلاح أسوارها	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	

	8130	20	80	80	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	80	80	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	80	80	20	10	Equipement des lieux de culte تجهيز أماكن العبادات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	80	80	20	11	Matériel et mobilier العتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	80	80	20	12	Matériel électronique العتاد الإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	80	80	20	21	Matériel et mobilier العتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	3 000,00	0,00	0,00	

مصاريف الجزء الثاني – التجهيز – الباب 30 - مجال الشؤون التقنية

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		30					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement التعمير والسكن والمحافظة على البيئة				
9999		30	10	10	10		Travaux urbanistiques et ruraux أشغال حضرية وقروية				
	9999	30	10	10	10	10	Etudes et recherches الدراسات و الأبحاث	0,00	0,00	0,00	
	4510	30	10	10	10	11	Etudes générales دراسات عامة	0,00	0,00	0,00	
	4520	30	10	10	10	12	Etudes techniques الدراسات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	10	20	Places publiques الساحات العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8360	30	10	10	10	21	Aménagements الإصلاحات	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	10	10	10	22	Alignement des avenues تصنيف الشوارع	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	

9999		30	10	10	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
	9999	30	10	10	20	10	Plages et sites récréatifs الشواطئ و أماكن الإستجمام	0,00	0,00	0,00	
	8790	30	10	10	20	11	Gros travaux d'entretien الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8250	30	10	10	20	12	Gros travaux des sites récréatifs الأشغال الكبرى لأماكن الإستجمام	1 200 000,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	20	Reboisement des espaces verts تشجير المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	21	Gros travaux de reboisement أشغال كبرى للتشجير	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts أشغال كبرى لتهيئ المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	23	Plantation ornementale des voies publiques تزيين الطرق العمومية بالغرس	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 200 000,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	1 200 000,00	0,00	0,00	
		30	20	20			Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت وال هندسة المدنية				
9999		30	20	20	10		Voies et ouvrages de génie civil الطرق ومنشآت الهندسة المدنية				
	9999	30	20	20	10	10	Construction de voiries بناء الطرق	0,00	0,00	0,00	

	8318	30	20	20	10	11	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	12	Voies intercommunales الطرق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	13	Chemins vicinaux et pistes المسالك والممرات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	20	Construction البناء و الصيانة و المحافظة على شبكة الطرق و المنشآت	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	21	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	22	Viaducs المعابر	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	30	Gros travaux de maintenance أشغال كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	31	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	32	Voies intercommunales الطريق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	Chemins vicinaux et pistes المسالك والممرات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	34	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	Viaducs المعابر	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	

9999		30	20	20	20		Réseau d'eau شبكة الماء				
	9999	30	20	20	20	10	Eau potable الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	11	Adduction d'eau potable جلب الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	12	Aménagement des points d'eau publiques إصلاح نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8324	30	20	20	20	13	Aménagement de khetaras, séguías et canaux إصلاح الخطارات والسواقي	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	14	Stations de relevage et de pompage محطات ضخ القنوات ورفع المياه	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	15	Forage de puits حفر الآبار	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	20	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	21	Construction des barrages collinaires بناء السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	23	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	24	..... .....	0,00	0,00	0,00	

	9999	30	20	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau أشغال كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	31	Points d'eau publics نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	32	Khettaras, séguías et canaux d'irriguation الخطارات والسواقي وقنوات السقي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	33	Stations de relevage et de pompage محطات الرفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	34	Puits الآبار	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	20	35	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	30		Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public شبكة الكهرباء وأشغال الإنارة العمومية				
	9999	30	20	20	30	10	Ouvrages d'éclairage public منشآت الإنارة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	11	Installation de poteaux et cablages وضع الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire شراء صفائح للطاقة الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	20	Gros travaux de maintenance أشغال كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	

	8329	30	20	20	30	21	Poteaux et cablages الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	30	22	Postes de transformation et de distribution مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	40		Réseau d'égouts شبكة الواد الحار				
	9999	30	20	20	40	10	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	11	Canalisation المجاري	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	12	Station de refoulement محطات الدفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	13	Station d'épuration محطات التصفية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	40	20	Gros travaux de maintenance du réseau أشغال كبرى لصيانة الشبكة	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	21	Réseau de canalisation شبكة المجاري	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	22	Stations de refoulement محطات الدفع	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	23	Stations d'épuration محطات التصفية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 30	1 200 000,00	0,00	0,00	

مصاريف الجزء الثاني – التجهيز – الباب 40 - مجال الشؤون الاقتصادية

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الإقتصادية				
		40	10	10			Agricultures et forêts الفلاحة والغابات				
9999		40	10	10	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
	9999	40	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	10	10	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	40	10	10	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	10	10	10	13	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	10	14	Plantes et arbres الأشجار والأغراس	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	10	15	..... .....	0,00	0,00	0,00	

	8400	40	10	10	10	16	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	17	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	10	10	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	22	Centres de vulgarisation مراكز الإرشادات	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	23	Clôture des réserves de chasses تسوير محميات الصيد	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	24	Serres دفيئات	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	25	Droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	40	10	10	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	10	33	Matériel العتاد	0,00	0,00	0,00	

							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Industrie et artisanat الصناعة والصناعة التقليدية				
9999		40	20	20	10		Acquisitions, Constructions et Aides et participations الإقتناءات والبناءات والإعانات والمساهمات				
	9999	40	20	20	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	20	20	10	12	Matériel techniques العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	20	20	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	22	U.T.O.M. معامل معالجة النفايات المنزلية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	23	Usine de désalement معامل إزالة الأملاح	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء	0,00	0,00	0,00	

	9999	40	20	20	10	30	Aides et participations إعانات و مساهمات	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	31	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	32	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	33	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30			Commerce التجارة				
9999		40	30	30	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
	9999	40	30	30	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	30	30	10	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	

	8800	40	30	30	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	30	30	10	22	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	30	30	10	23	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	24	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	25	Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux الأسواق الأسبوعية وساحات البهائم	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	26	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	27	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	32	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	33	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	34	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	35	Souks hebdomadaires الأسواق الأسبوعية	0,00	0,00	0,00	

	8262	40	30	30	10	36	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	37	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	

مصاريف الجزء الثاني – التجهيز – الباب 50 - مجال الدعم

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		50					DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10	10			Emploi de fonds de concours استعمال أموال المساهمة				
9999		50	10	10	10		Acquisitions immobilières, constructions et équipements الإقتناءات العقارية و البناءات و التجهيزات				
	9999	50	10	10	10	10	Acquisitions immobilières et constructions الإقتناءات العقارية و البناءات	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	10	10	10	20	Acquisitions des biens d'équipement اقتناء التجهيزات	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		50	20	20			Aides				

							الإعانات					
3		50	20	20	10		Subventions d'investissements aux budgets annexes إمدادات التجهيز للميزانيات الملحقة					
	7300	50	20	20	10	11	Subvention au budget annexe de إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل.....	0,00	0,00	0,00		
	7300	50	20	20	10	12	Subvention au budget annexe de إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل.....	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
3		50	20	20	20		Subvention à l'équipement aux autres organismes publics امدادات التجهيز لهيئات عمومية أخرى					
	7610	50	20	20	20	21	..... .....	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	20	20	20	22	..... .....	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	20	20	20	23	..... .....	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00		
		50	30	30			Versements دفعات					
9999		50	30	30	10		Versement aux budgets des collectivités territoriales دفعات لميزانيات الجماعات الترابية					
	7610	50	30	30	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00		

	7610	50	30	30	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	20		Subventions aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales دفعات لمؤسسات التعاون بين الجماعات ومجموعات الجماعات الترابية				
	7610	50	30	30	20	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	20	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	30		Subventions aux organismes et établissements دفعات للهيئات و المؤسسات				
	7610	50	30	30	30	31	Versements au PAGER دفعات لبرنامج التزود المشترك بالماء الشروب للتجمعات السكنية القروية	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	32	Versement au PERG دفعات لبرنامج الكهرباء القروية الشامل	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	33	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	34	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	40		Versements aux comptes spéciaux دفعات للحسابات الخصوصية				

	7610	50	30	30	40	41	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	40	42	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	43	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	44	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	45	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	46	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	47	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	48	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	50		Versements non compris ailleurs دفعات أخرى				
	7610	50	30	30	50	51	..... .....	450 000,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	50	52	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	53	..... .....	0,00	0,00	0,00	

	9999	50	30	30	50	54	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	55	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	56	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	57	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	58	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	450 000,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	450 000,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	450 000,00	0,00	0,00	

مصاريف الجزء الثاني – التجهيز – الباب 60 - مجال اندماج النتائج

رمز وظيفة Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		60					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS مجال اندماج النتائج				
		60	10	10			Consolidation des résultats اندماج النتائج				
9999		60	10	10	10		Résorption des déficits des budgets تغطية عجز الميزانيات				
	9999	60	10	10	10	10	Résorption des déficits des budgets principax تغطية عجز الميزانيات الرئيسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	11	Résorption des déficits de la première partie تغطية عجز الجزء الأول	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	12	Couverture des crédits de fonctionnement reportés تغطية اعتمادات التسيير المرحلة	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	13	EXCEDENT DE RECETTE DE LA PREMIERE PARTIE NON PROGRAME فائض الجزئ الاول الغير مبرمج	8 000,00	0,00	0,00	ERREUR DE SISIE
	9999	60	10	10	10	20	Résorption des déficits des budgets annexes تغطية عجز الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	21	Budget annexe de الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	

	7300	60	10	10	10	22	Budget annexe de الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	30	Résorption des déficits des comptes spéciaux تغطية عجز الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	31	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	32	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	8 000,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	8 000,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 60	8 000,00	0,00	0,00	
							Total Dépenses d'Équipement	25 362 663,52	11 065 089,68	0,00	

مصاريف الجزء الثاني التجهيز
تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

Désignation des chapitres بيان الأبواب		Crédits proposés اعتمادات المقترحة	Crédits Admis اعتمادات المقبولة
Total du chapitre مجموع الباب	10	11 065 089,68	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		11 065 089,68	0,00

-

تقديم الميزانيات الملحقة

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes بيان	PROPOSES المقترحة		ADMISES المقبولة	
	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
Total des budgets annexes المجموع الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	0,00

تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes بيان الحسابات	PROPOSES المقترحة		ADMISES المقبولة	
		المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
	الحسابات الخصوصية Comptes spéciaux				
310102	Comptes Spéciaux	144 000,00	144 000,00	0,00	0,00

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes بيان الحسابات	PROPOSES المقترحة		ADMISES المقبولة	
		المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
	الحسابات الخصوصية Comptes spéciaux				
320102	Comptes Spéciaux	8 000 000,00	8 000 000,00	0,00	0,00

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes بيان الحسابات	PROPOSES المقترحة		ADMISES المقبولة	
		المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
	الحسابات الخصوصية Comptes spéciaux				
320202	Comptes Spéciaux	500 000,00	500 000,00	0,00	0,00